



# 中國香港小型賽車總會

## KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,  
1 Stadium Path, So Kon Po,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tel: (852) 2504-8293  
Fax: (852) 2577-8885  
Email: karting@hkolympic.org  
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

### 2023 Community Membership Registration Form 2023 社區會員註冊表

Please complete all relevant parts in **BLOCK LETTERS**.

請以**正楷**填寫有關部分。

For Official Use	
Received date :	_____ (_____)
Membership number:	_____
Payment :	Cash / Cheque / Bank in \$ _____

#### PART 1 甲部:

**Please provide HKID / passport for verification.**  
請提供香港身份證 / 護照作核對之用。

Title 稱謂  Mr 先生  Mrs 太太  Ms 女士  Miss 小姐

Name in English and Chinese (name as appeared on H.K.I.D. card or Passport) 英文及中文姓名 (香港身分證或護照上姓名)

Family Name 英文姓氏 \_\_\_\_\_ Given Name 英文名字 \_\_\_\_\_

Name in Chinese 中文姓名 \_\_\_\_\_ H.K.I.D./Passport No. 香港身分證 / 護照號碼 \_\_\_\_\_

Mobile Phone 流動電話 \_\_\_\_\_ \* Holders of H.K.I.D must fill in their H.K.I.D. No. 香港身分證持有人必須填寫香港身分證號碼

#### PART 2 乙部:

Date of Birth 出生日期 Day 日 \_\_\_\_\_ Month 月 \_\_\_\_\_ Year 年 \_\_\_\_\_ Nationality 國籍 \_\_\_\_\_

Correspondence Address 通訊地址 \_\_\_\_\_  
Room / Flat 室 \_\_\_\_\_ Floor 樓 \_\_\_\_\_ Block, Building 座, 大廈 \_\_\_\_\_

Estate, Street / Road 屋苑, 街道 \_\_\_\_\_ District (e.g. Wanchai, Kwun Tong) 地區 (如灣仔、觀塘) \_\_\_\_\_

HK 香港  KLN 九龍  NT 新界 Email Address 電郵地址: \_\_\_\_\_

Home Telephone 住宅電話: \_\_\_\_\_ Occupation 職業: \_\_\_\_\_

#### PART 3 丙部:

##### Application Fee 申請費用 (HK\$100)

- Cheque 支票  
Payee 支票抬頭: Karting Association of Hong Kong, China Limited  
Bank 銀行: \_\_\_\_\_  
Cheque Number 支票號碼: \_\_\_\_\_

- Bank in 銀行入帳  
Bank 銀行: HSBC 匯豐銀行  
Account No 戶口號碼: 023-001092-001  
Ref (參考編號): \_\_\_\_\_

- FPS ID 轉數快識別碼: 1629 79942  
Please input applicant's name in message box  
請於受款人訊息欄位填上申請人姓名以作識別

##### AGREEMENT 協議

I am over / under 18 years of age, if elected as a community member of the Karting Association of Hong Kong, China, I agree to abide by the Articles of Association, the Bye-Laws and the General Competition Rules of the Karting Association of Hong Kong, China.

本人超過 / 未滿十八歲, 如被接納為中國香港小型賽車總會社區會員, 本人同意遵守中國香港小型賽車總會之規章、相關附例及中國香港小型賽車總會之比賽規則。

❖ The personal data provided by the applicant to the Karting Association of Hong Kong, China shall only be used for the membership application and for the purpose to join the Association's karting activity.

❖ 申請人提供予中國香港小型賽車總會的個人資料只用作申請成為會員及日後參加所有中國香港小型賽車總會舉辦的活動及接收活動資訊用途。

Applicant's Signature 申請人簽署 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

#### PART 4 丁部:

##### Parent's / Guardian's Declaration 家長 / 監護人聲明

(For applicant under 18 years of age, the declaration should be completed by a parent/guardian 未滿18歲申請者須由家長 / 監護人填寫以下聲明)

I hereby agree my son / daughter (Name of applicant) \_\_\_\_\_ to register as a community member of the Karting Association of Hong Kong, China and declare his / her health condition is suitable for the activities. 本人同意敝子弟 (申請人姓名) \_\_\_\_\_ 註冊成為中國香港小型賽車總會中的社區活動會員, 並聲明他 / 她並沒有任何疾病令他 / 她不宜參加上述活動。

Name of Parent / Guardian 家長 / 監護人姓名 \_\_\_\_\_

Parent's / Guardian's Signature 家長 / 監護人簽署 \_\_\_\_\_

Emergency Contact Number 緊急聯絡電話 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_